

22002A0315(02)

L 73/19

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

15.3.2002.

PROTOKOLS,

ar ko nosaka zvejas iespējas un finanšu iemaksas, kuras paredzētas Eiropas Kopienas un Gabonas Republikas Nolīgumā par zveju pie Gabonas krastiem, attiecībā uz laika posmu no 2001. gada 3. decembra līdz 2005. gada 2. decembrim

1. pants

Četrus gadus ilgā laika posmā no 2001. gada 3. decembra zvejas iespējas, kas piešķirtas saskaņā ar 2. pantu Eiropas Kopienas un Gabonas Republikas Nolīgumā par zveju pie Gabonas krastiem, ir šādas:

- a) grunts saldētājtraleri, kas zvejo vēžveidīgos un galvkājus: 1 200 BRT mēnesī, rēķinot vidēji gadā;
- b) tunzivju saldētājseineri: 38 kuģi;
- c) āķu zvejas kuģi pelaģiskai zvejai: 26 kuģi.

2. pants

1. Nolīguma 7. pantā minēto finanšu iemaksu nosaka EUR 1 262 500 gadā, kas ietver EUR 378 750 lielu finansiālu kompensāciju un EUR 883 750 šā protokola 3. pantā minētajiem pasākumiem.

Finansiālā kompensācija par tunzivju zveju ir EUR 787 500 gadā, un tā sedz 10 500 tonnas tunzivju, kas iegūtas Gabonas ūdeņos. Ja tunzivju daudzums, ko Kopienas kuģi gadā nozvejo Gabonas EEZ, pārsniedz šo svaru, iepriekšminēto summu proporcionāli palielina ar likmi EUR 75 par katru papildu tonnu.

2. Gada finansiālā kompensācija jāsamaksā ne vēlāk kā 2002., 2003., 2004. un 2005. gada 30. aprīlī. Tās izlietojums ietilpst tikai un vienīgi Gabonas Republikas valdības kompetencē.

To iemaksā bankas kontā Nr. 47069 X, "Pêche maritime" (Jūras zvejniecība), adresējot Gabonas Republikas Valsts kasei.

3. pants

1. Še turpmāk izklāstītos pasākumus finansē no finanšu iemaksas līdz EUR 883 750 gadā, šo summu sadalot šādi:

- a) EUR 141 400 zinātniskām un tehniskām programmām, lai sekmētu labāku izpratni par zvejniecību un dzīvajiem resursiem Gabonas EEZ;
- b) EUR 220 937 zvejas zonu aizsardzības un uzraudzības programmai;

c) EUR 220 937 par zvejniecību atbildīgās administratīvās struktūrvienības institucionālam atbalstam;

d) EUR 70 700 studiju stipendijām un praktiskajām mācībām dažādās ar zveju saistītās zinātniskās, tehniskās un ekonomiskās jomās;

e) EUR 44 188 Gabonas Republikas iemaksām starptautiskās zvejniecības organizācijās;

f) EUR 35 350 to Gabonas delegātu izdevumiem, kuri piedalās ar zvejniecību saistītās starptautiskās sanāksmēs.

g) EUR 53 025 ārodmācībām jauniem cilvēkiem, kuri nodarbojas ar nerūpniecisko zveju un akvakultūru;

h) EUR 44 188 tehniskai palīdzībai privātajai nerūpnieciskai zivsaimniecības un akvakultūras nozarei;

i) EUR 53 025 zvejniecības produktu veterinārās ekspertīzes un kvalitātes kontroles iespēju palielināšanai.

2. Par pasākumiem un par tiem piešķiramām gada summām lemj Gabonas ministrija, kas atbild par zvejniecību, kas par to informē Komisiju.

3. Gada summas, izņemot 1. punkta d) apakšpunktā minēto, dara pieejamas Valsts kasei ne vēlāk kā 2002., 2003., 2004. un 2005. gada 30. aprīlī un iemaksā kontā Nr. 47069 X, "Pêche maritime" atbilstoši to izlietošanas gada grafikam. Summu, kas minēta 1. punkta d) apakšpunktā, izmaksā saskaņā ar tās izlietošanu.

4. Gabonas ministrija, kas atbild par zvejniecību, ne vēlāk kā trīs mēnešus pēc šā protokola gadadienas nosūta Eiropas Komisijas delegācijai Gabonas Republikā gada pārskatu par šo pasākumu īstenošanu un gūtajiem rezultātiem. Eiropas Komisija patur tiesības pieprasīt no Gabonas ministrijas, kas atbild par zvejniecību, papildu informāciju par šiem rezultātiem un pārskatīt attiecīgos maksājumus, ņemot vērā šo pasākumu faktisko īstenošanu.

4. pants

Ja Eiropas Kopiena nespēj veikt 2. un 3. pantā paredzētos maksājumus, šā protokola piemērošanu var apturēt.

5. pants

1. Ja būtiskas apstākļu izmaiņas kavē zveju Gabonas ekskluzīvajā ekonomiskajā zonā, Eiropas Kopiena var apturēt finanšu iemaksas maksājumu pēc abu pušu savstarpējām pārrunām, ja tādas ir iespējamās.
2. Finanšu iemaksas maksājumus sāk no jauna, kad situācija ir normalizējusies un pēc pārrunām abu pušu starpā, kas apstiprina, ka iespējams atjaunot zvejas darbību.

6. pants

Šis protokols stājas spēkā dienā, kad puses viena otrai paziņo par šim nolūkam nepieciešamo procedūru izpildi.
To piemēro no 2001. gada 3. decembra.

PIELIKUMS

NOSACĪJUMI, KAS REGULĒ EIROPAS KOPIENAS KUĢU ZVEJAS DARBĪBU GABONAS ZVEJAS ZONĀ**1. Licences pieteikumi un licences izsniegšanas formalitātes**

Šādā kārtībā pieprasa un izsniedz licences, kas ļauj Eiropas Kopienas kuģiem zvejot Gabonas ekskluzīvajā ekonomiskajā zonā.

Attiecīgās Eiropas Kopienas iestādes vismaz 15 dienas pirms prasītā derīguma termiņa sākuma ar Eiropas Komisijas deleģācijas Gabonas Republikā starpniecību iesniedz tai Gabonas ministrijai, kas atbild par zvejniecību, pieteikumu attiecībā uz katru kuģi, kas vēlas zvejot saskaņā ar Nolīgumu.

Pieteikumus sagatavo uz veidlapas, kuru šim nolūkam paredzējusi par zvejniecību atbildīgā Gabonas ministrija, atbilstoši 1. papildinājumā dotajam paraugam.

Gabonas ministrija, kas atbild par zvejniecību, paraksta licences un izsniedz tās kuģu īpašniekiem vai viņu pārstāvjiem ar Eiropas Komisijas deleģācijas Gabonas Republikā starpniecību 15 darbdienu laikā no pieteikuma saņemšanas. Kuģu īpašnieku pārstāvji ir kuģu īpašnieku izraudzītas fiziskas vai juridiskas personas.

Licences izsniedz konkrētiem kuģiem, un tās nav nododamas tālāk. Tomēr pēc Eiropas Komisijas pieprasījuma kuģa licenci *force majeure* gadījumos var aizstāt ar jaunu licenci citam kuģim ar identiskiem raksturlielumiem. Aizstājamā kuģa īpašnieks ar Eiropas Kopienas deleģācijas starpniecību anulēto licenci nodod atpakaļ Gabonas ministrijai, kas atbild par zvejniecību.

Jaunajā licencē ieraksta:

- izdošanas datumu,
- to, ka tā anulē un aizstāj iepriekšējā kuģa licenci.

Šādos gadījumos avanss nav jāmaksā vēlreiz.

Licencēm visu laiku jāatrodas uz kuģa. Tomēr, saņemot paziņojumu par avansa maksājumu, kuru Eiropas Komisija nosūta Gabonas ministrijai, kas atbild par zveju, zvejas kuģus reģistrē to kuģu sarakstā, kuriem atļauts zvejot, savukārt šo sarakstu nosūta Gabonas iestādēm, kuras atbild par zvejas pārbaudēm. Kamēr nav saņemta licence, pa faksu var iegūt tās kopiju, kuru glabā uz kuģa un kura ļauj kuģim zvejot līdz licences dokumenta saņemšanai.

2. Noteikumi, kas piemērojami tunzivju seineriem un āķu zvejas kuģiem pelāgiskai zvejai

1. Licences ir derīgas vienu gadu. Tās var pagarināt.
2. Maksa par Gabonas zvejas zonās nozvejotu zivju tonnu ir EUR 25. Tajā iekļauti visi vietējie un valsts nodokļi, izņemot ostas nodokļus un maksu par pakalpojumu sniegšanu.
3. Par zvejniecību atbildīgā Gabonas ministrija dara zināmu, kā kārtojamas licences maksas, jo īpaši informāciju par bankas kontu un valūtu, kas jāizmanto.
4. Licences izsniedz pēc tam, kad ir iemaksāts avanss EUR 2 600 gadā par katru tunzivju seineri un EUR 1 100 gadā par katru āķu zvejas kuģi pelāgiskai zvejai, kas ir vienāds ar nodevām, ko maksā par šādu nozveju:
 - 104 tonnas tunzivju gadā, ko nozvejo seineri,
 - 44 tonnas tunzivju gadā, ko nozvejo āķu zvejas kuģi pelāgiskai zvejai.

3. Nozvejas deklarācija un paziņojums par nodevām, kas pienākas no tunzivju zvejas kuģu īpašniekiem

Attiecībā uz katru Gabonas ekskluzīvajā ekonomiskajā zonā pavadīto laika posmu kapteinis aizpilda zvejas reģistrācijas lapu, kas atbilst ICCAT paraugam 2. papildinājumā. Ziņas jāieraksta pat tad, ja nozvejas nav bijis.

Veidlapu, kurai jābūt skaidri salasāmai un kuģa kapteiņa parakstītai, 45 dienu laikā pēc zvejas darbības beigām Gabonas EEZ ar Komisijas deleģācijas Gabonas Republikā starpniecību nosūta uz Gabonas ministriju, kas atbild par zvejniecību, un iespējami īsā laikā to nosūta apstrādei uz *Institut de Recherche pour le Développement* (IRD), uz Spānijas Okeanogrāfijas Institutu (IEO) vai uz *Instituto Português de Investigaçāo Marítima* (IPIMAR).

Ja šie noteikumi netiek ievēroti, Gabonas ministrija, kas atbild par zvejniecību, patur tiesības apturēt tā zvejas kuģa licences darbību, kurš ir pārkāpis noteikumus, līdz laikam, kad šīs formalitātes ir izpildītas, un piemērot sankcijas, kas paredzētas saskaņā ar valsts tiesību aktiem. Šādos gadījumos nekavējoties informē Eiropas Komisijas delegāciju Gabonas Republikā.

Dalībvalstis katru gadu līdz 15. aprīlim informē Eiropas Komisiju par to, cik tonnu zivju ir nozvejotas iepriekšējā gadā saskaņā ar zinātnisko institūtu atzinumu. Pamatojoties uz šiem skaitļiem, Komisija sagatavo paziņojumus par nodevām, kas jānomaksā par zvejas gadu, un nosūta tos Gabonas ministrijai, kas atbild par zvejniecību.

Kuģu īpašnieki saņem paziņojumu par šo komisijas sagatavoto aprēķinu vēlākais līdz aprīļa beigām, un viņiem savas finansiālās saistības jānokārto 30 dienās. Gadījumos, ja summa, kas jāsamaksā attiecībā uz faktisko zvejas darbību, ir mazāka par avansa maksājumu, kuģu īpašnieki nevar atgūt atlikumu.

4. Noteikumi par grunts saldētājtraleriem

- a) Saldētājtraleriem izsniegtās licences ir derīgas trīs, sešus vai divpadsmit mēnešus. Tās var pagarināt.
- b) Gada nodeva par kuģi ir EUR 168 par BRT.

Maksa par licencēm, kas izdotas par periodiem līdz vienam gadam, ir proporcionāla laika posmam. Sešu mēnešu un trīs mēnešu licencēm piemēro attiecīgi 3 % un 5 % papildmaksu.

5. Nozvejas deklarācijas, ko iesniedz traleru īpašnieki

Traleri, kuriem saskaņā ar Nolīgumu atļauts zvejot Gabonas EEZ, ar Eiropas Kopienu Komisijas delegācijas Gabonas Republikā starpniecību paziņo savu nozvejas statistiku ministrijai, kas atbild par zvejniecību, izmantojot 3. papildinājumā doto veidlapu. Šis ir ikmēneša deklarācijas, un ar tām jāiepazīstina vismaz reizi ceturksnī.

6. Pārbaude un uzraudzība

Kopienas kuģi, kuri zvejo Gabonas EEZ, atļauj uzskāpt uz kuģa visām Gabonas amatpersonām, kuras atbild par zvejas darbības pārbaudi un uzraudzību, un palīdz tām pildīt pienākumu. Šīm amatpersonām nav jāuzturas uz kuģa ilgāk nekā vajadzīgs, lai, ņemot paraugus, pārbaudītu lomus un veiktu jebkādas citas pārbaudes attiecībā uz zvejas darbību.

7. Novērotāji

Pēc Gabonas iestāžu pieprasījuma tunzivju zvejas kuģi un āķu zvejas kuģi pelaģiskai zvejai uzņem uz klāja novērotāju, kuram ir virsnieka statuss. Laiku, ko novērotāji pavadā uz kuģa, nosaka Gabonas iestādes, bet parasti tam nav jābūt ilgākam par laiku, kas vajadzīgs, lai viņi veiktu savus pienākumus. Kad novērotājs ieradies uz kuģa, viņš:

- novēro kuģu zvejas darbību,
- pārbauda to kuģu atrašanās vietu, kuri piedalās zvejā,
- veic bioloģiskā materiāla paraugu ņemšanu zinātniskām programmām,
- pieraksta izmantotos zvejas rīkus,
- pārbauda tos Gabonas zonas nozvejas datus, kas ierakstīti kuģa zvejas žurnālā.

Atrazdamies uz kuģa, novērotāji:

- veic visus attiecīgos pasākumus, lai nodrošinātu to, ka nosacījumi, saskaņā ar kuriem viņus uzņem uz kuģa, un viņu klātbūtne netraucē un nerada šķēršļus zvejai,
- izturas saudzīgi pret kuģa materiāliem un iekārtām, kā arī ievēro konfidencialitāti attiecībā uz visiem kuģa dokumentiem.
- izveido darbības ziņojumu, kas jāpārsūta kompetentajām Gabonas Republikas iestādēm, un tā kopiju nosūta Eiropas Komisijas delegācijai Gabonas Republikā.

Par noteikumiem, saskaņā ar kuriem novērotājus uzņem uz kuģa, vienojas starp kuģa īpašniekiem vai viņu pārstāvjiem un Gabonas iestādēm.

Kuģu īpašnieki, kuri nespēj uzņemt uz klāja novērotājus un izlaiž viņus kādā Gabonas ostā, par kuru ir bijusi kopīga vienošanās ar Gabonas iestādēm, sedz izmaksas par novērotāja uzņemšanu uz kuģa un izlaišanu krastā.

Ja novērotājs neierodas norunātajā laikā un vietā, kā arī neierodas turpmāko divpadsmit stundu laikā pēc norunātā laika, kuģa īpašnieki ir atbrīvoti no saistībām uzņemt šo novērotāju uz kuģa.

Novērotāju algu un sociālās iemaksas sedz kompetentās Gabonas Republikas iestādes. Kapteiņi dara visu, kas ir viņu spēkos, lai nodrošinātu novērotāju fizisko un morālo drošību, kad viņi pilda savus pienākumus.

8. Zvejas zonas

Tunzivju zvejas kuģiem, kas minēti Protokola 1. pantā, atļauts piedalīties zvejas darbībā ūdeņos, kas atrodas aiz divpadsmit jūras jūdzēm no bāzes līnijām.

Protokola 1. pantā minētajiem traleriem ir atļauts zvejot ūdeņos, kas atrodas aiz sešām jūras jūdzēm no bāzes līnijām, saskaņā ar Gabonas likumu.

9. Līnuma acu izmēri

Minimālais atļautais acu lielums (pilnībā izstiepts tīkls) ir:

- a) 40 mm saldētājtraleriem, kas zvejo vēžveidīgos;
- b) 60 mm saldētājtraleriem, kas zvejo galvkājus.

10. Iebraukšana zvejas zonā un izbraukšana no tās

Kuģi vismaz 24 stundas iepriekš informē Gabonas ministriju, kas atbild par zvejniecību, par nodomu iebraukt Gabonas EEZ vai iziet no tās. Ziņojot par savu došanos ārā no zvejas zonas, visi kuģi paziņo arī par aptuvenajiem nozvejas apmēriem, kas gūta laikā, ko tie pavadīja Gabonas EEZ. Šo informāciju vēlams darīt zināmu pa faksu ((241) 76 46 02) vai, ja kuģi nav aprīkoti ar faksu aparātu, pa radio (izsaukuma signāls DGPA-6241 MH2) vai pa e-pastu (DGPA@internetgabon.com).

Ja konstatē, ka zvejo kāds kuģis, kurš nav informējis Gabonas par zvejniecību atbildīgo ministriju, to uzskata par kuģi bez licences.

Gabonas par zvejniecību atbildīgā ministrija un kuģu īpašnieki saglabā faksu informācijas kopiju vai radiosakaru ierakstus tik ilgi, līdz abas puses ir vienojušās attiecībā uz 2. punktā minēto nodevu galīgo aprēķinu.

11. Kuģošanai slēgtas zonas

Zonas, kuru tuvumā tiek veikta naftas ieguve, slēgtas visa veida kuģošanai.

Izniedzot zvejas licenci, Gabonas par zvejniecību atbildīgā ministrija paziņo kuģu īpašniekiem šo zonu koordinātes.

Informatīvā nolūkā par kuģošanai slēgtajām zonām paziņo arī Eiropas Komisijas delegācijai Gabonas Republikā, tai paziņo arī par visām izmaiņām attiecībā uz šīm zonām, un tas jā dara vismaz divus mēnešus pirms šo izmaiņu stāšanās spēkā.

12. Saudzēšanas laiks

12 jūdžu zona: traleriem, kas piedalās garneļu piekrastes zvejā, pieprasa ievērot divu mēnešu saudzēšanas laiku janvārī un februārī saskaņā ar Gabonas likumu.

12-200 jūdžu zona: saudzēšanas laika nav.

13. Pakalpojumu izmantošana

Eiropas Kopienas kuģi, kad vien iespējams, pārkrauj un saņem nepieciešamās piegādes un pakalpojumus Gabonas ostās.

14. Procedūra pārmeklēšanas gadījumā

1. Eiropas Komisijas delegāciju Gabonas Republikā divu darbdienu laikā informē par tāda Kopienas zvejas kuģa pārmeklēšanu, kurš zvejo saskaņā ar Kopienas un trešās valsts zvejas nolīgumu Gabonas Republikas ekskluzīvajā ekonomiskajā zonā. Vienlaikus tai sniedz īsu ziņojumu par apstākļiem un iemesliem, kas likuši veikt šādu pārmeklēšanu.
2. Pirms tiek apsvērti jebkādi pasākumi attiecībā uz kuģa kapteini vai apkalpi vai tiek lemts par jebkādu darbību attiecībā uz kuģa kravu un iekārtām, izņemot tos pasākumus vai darbības, kas vērsti uz iespējamā pārkāpuma pierādījumu saglabāšanu, vienas darbdienu laikā no iepriekšminētās informācijas saņemšanas rīko sanāksmi starp Eiropas Komisijas delegāciju Gabonas Republikā, ministriju, kas atbild par zvejniecību, un inspekcijas iestādēm, pēc iespējas tajā piedaloties kādam attiecīgās dalībvalsts pārstāvim. Sanāksmē puses apmainās ar visu attiecīgo dokumentāciju un informāciju, kas palīdz noskaidrot apstākļus attiecībā uz konstatētajiem faktiem. Kuģa īpašnieku vai kuģa īpašnieka pārstāvi informē par sanāksmes rezultātiem un par visiem pasākumiem sakarā ar pārmeklēšanu.
3. Pirms jebkāda tiesas procesa sākšanas mēģina atrisināt iespējamo pārkāpumu, izmantojot izlīguma procedūru. Šo procedūru veic ne vēlāk kā trīs darbdienu laikā pēc pārmeklēšanas.

4. Ja jautājumu neatrisina izlīguma ceļā un tādēļ kuģa kapteinis stājas kompetentas Gabonas tiesu iestādes priekšā, kompetentā iestāde divu darbdienu laikā pēc izlīguma procedūras beigām nosaka pieņemamu bankas nodrošinājumu līdz tiesas lēmumam. Ministrija, kas atbild par zvejniecību, atbrīvo no šā bankas nodrošinājuma pēc tam, kad attiecīgā kuģa kapteinis ar tiesas lēmumu ir attaisnots.
 5. Kuģi un apkalpi atbrīvo:
 - kad pārrunu sanāksme beigusies, ja tās rezultāti pieļauj atbrīvošanu,
 - saņemot sodanaudu (izlīguma procedūra), vai
 - pēc tam, kad iemaksāts bankas nodrošinājums (tiesvedība).
 6. Ja kāda no pusēm uzskata, ka pastāv sarežģījumi iepriekšminētās procedūras piemērošanā, tā var pieprasīt sasaukt steidzamas apspriedes saskaņā ar Nolīguma 9. pantu.
-

1. papildinājums

ZVEJNIECĪBAS MINISTRIJA

Licences pieteikums ārzemju rūpnieciskās zvejas kuģiem:

1. Kuģa īpašnieka vārds, uzvārds vai nosaukums:
2. Kuģa īpašnieka adrese:
3. Kuģa īpašnieka pārstāvja vai aģenta vārds, uzvārds:
4. Kuģa īpašnieka pārstāvja vai vietējā aģenta adrese:
5. Kapteinis
6. Kuģa nosaukums:
7. Reģistrācijas nr.:
8. Izlaides datums un vieta:
9. Karoga valsts:
10. Reģistrācijas osta:
11. Aprikošanas osta:
12. Kopējais garums:
13. Platums:
14. Reģistrētā kuģa bruto tilpība:
15. Neto tilpība:
16. Zivju tilpņu ietilpība:
17. Uzglabāšanas aukstumā un saldēšanas jauda:
18. Dzinēja tips un jauda izteikta zirgspēkos:
19. Zvejas rīki:
20. Apkalpes locekļu skaits:
21. Sakaru iekārtas:
22. Izsaukuma signāls:
23. Atpazīšanas signāli:
24. Veicamās zvejas darbības:
25. Izkraušanas osta:
26. Zvejas zonas:
27. Zvejojāmās sugas:
28. Derīguma termiņš:
29. Īpašie nosacījumi:

Zvejniecības ģenerāldirektorāta atzinums:

Zvejniecības, lauksaimniecības un lauku apvidu jautājumu ministrijas piezīmes:

3. papildinājums

Ūdens un mežu, zivsaimniecības, apmežošanas, Vides un dabas aizsardzības ministrija

Gabonas Republika
Savienība-darbs-tieslietas

Zivsaimniecības un akvakultūras ģenerāldirektorāts

Rūpnieciskās zvejniecības direktorāts

Rūpnieciskās zvejniecības departaments

☎: 76 26 30 — tel. 76 26 30 — Fakss: 7646 02

e-pasts: dgpa@internetgabon

B.P.: 9498 Libreville (Gabon)

Nozvejas deklarācijas veidlapa

Īpašnieks: Kuģis:

Kapteinis: Mēnesis:

Iebraukšanas datums: Aizbraukšanas datums:

Datu vākšanas datums:

Zvejas zona: Garums: Platums:

Plaši pazīstamais nosaukums	Zinātniskais nosaukums	Svars (kg)	Komentāri
Zivis			
Pārējās tunzivis	<i>Thunnus sp.</i>		
Fregates makreļtunzivis	<i>Auxis thazard</i>		
Labraks	<i>Pseudotolithus senegalensis</i>		
Karaliskā diegspure	<i>Pentanemus quiaquarius</i>		
Barakuda	<i>Sphyraena guachancho</i>		
Pelamīda	<i>Sarda sarda</i>		
Lielastes kapteiņzivis	<i>Pseudotolithus elongatus</i>		
Desmitpirkstu palcepers	<i>Galoides decadactylus</i>		
Zeltainais karangs	<i>Caranx crysos</i>		
Stavrida	<i>Trachurus trecae</i>		
Jūraszutis			
Ērgļzivis	<i>Miracorvina/Pentheroscion</i>		
Parastā zobaine	<i>Pomadasys rogeri</i>		
Melnā zobaine	<i>Pomadasys jubelini</i>		
Pomadašīda	<i>Plectorhinchus mediterraneus</i>		
Āfrikas sirpjzivis	<i>Drepane africana</i>		
Zobenzivis	<i>Xiphias gladius</i>		
Svītrainā moharra	<i>Gerres nigri</i>		
Pristipoma	<i>Pomadasys incisus</i>		
Svītrainā tunzivis	<i>Katsuwonus pelamis</i>		

Plaši pazīstamais nosaukums	Zinātniskais nosaukums	Svars (kg)	Komentāri
Vilkzivis	<i>Arius heudeloti</i>		
Āfrikas selēna	<i>Selene dorsalis</i>		
Akmensasari	<i>Epinephelus sp.</i>		
Āfrikas akmensasari	<i>Cephalopholis taeniops</i>		
Pagele	<i>Pagellus bellotti</i>		
Sparīdu dzimtas zivis	<i>Pagrus sp.</i>		
Eiropas trahinots	<i>Trachinotus ovatus</i>		
Rajas	<i>Raja sp.</i>		
Haizivju dzimtas zivis	<i>Mustelus spp.</i>		
Āfrikas purpura lutjāns	<i>Lutjanus agenes</i>		
Olivkrāsas lutjāns	<i>Lutjanus fulgens</i>		
Safjānzivis	<i>Pseudupeneus prayensis</i>		
Zobainā karūsa	<i>Diplodus cervinus cervinus</i>		
Svītrainā karūsa	<i>Diplodus sargus</i>		
Jūrasmele	<i>Synaptura cadenati</i>		
Senegālas šķībmutis	<i>Cynoglossus senegalensis</i>		
Rietumāfrikas austrumu makrele	<i>Scomberomorus tritor</i>		
Dzeltenspuru tunzivis	<i>Thunnus albacores</i>		
Mazā tunzivis	<i>Euthynnus alletteratus</i>		
Akmenplekste	<i>Psettodes belcheri</i>		
Brūnais lutjāns	<i>Lutjanus dentatus</i>		
Gvinejas lutjāns	<i>Lutjanus goreensis</i>		
Burzivis	<i>Istiophorus albicans</i>		
Vēžveidīgie			
Krabis	<i>Callinectes spp.</i>		
Garnele			
Garnele nr.1			
Garnele nr.2			
Garnele nr.3			
Garnele nr.4			
Garnele nr.5			
Garnele nr.6			
Garnele nr.7			
Klinšu garnele			
Langusti	<i>Palinurus spp.</i>		
Mīkstmieši			
Parastais kalmārs	<i>Loligo vulgaris</i>		
Astoņkājis	<i>Octopus vulgaris</i>		
Sēpija	<i>Sepia officinalis</i>		

